

Tourisme

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **9 (1970-1971)**

Heft 38

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Tourisme

En ballon au-dessus des Alpes

Cette année, du 20 juin au 3 juillet, la Semaine internationale du ballon libre dans les Hautes Alpes fera pour la 10ème fois de la station bernoise de Mürren un centre mondial de la navigation aérostatique.

Si le choix d'une station de montagne peut étonner au premier abord pour la pratique d'un tel sport, il ne faut pas oublier que le ballon, loin d'être un moyen de transport de grande distance, est un véhicule d'altitude. Sa pratique en montagne est par ailleurs d'autant plus justifiée que la sécurité de l'aviation commerciale l'a presque prohibée des zones de grand trafic.

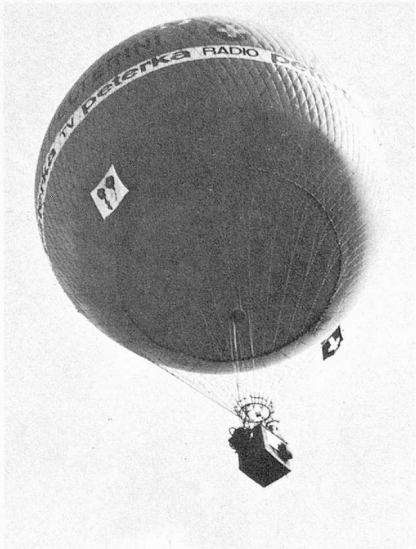
Mürren présente de plus un intérêt tout particulier en raison de sa situation topographique: entourée et dominée par un cirque de très hautes montagnes, la station est abritée quelle que soit la force des



La station bernoise de Mürren (1639 m) et la vallée de Lauterbrunnen

Un public nombreux assiste au spectacle fascinant et un peu insolite de l'envol





A l'heure des satellites le ballon demeure néanmoins un moyen d'évasion sans pareil

vents sur les sommets et réunit de ce fait les conditions idéales d'envol. L'altitude des montagnes environnantes présente également une difficulté qui ajoute à l'attrait de la manifestation: si Mürren est situé à 1650 mètres, quelles que soient la direction du vol et l'orientation des vents, les ballons doivent s'élever à plus de 4000 mètres pour franchir la barrière des Alpes.

Cette rencontre est organisée chaque année par la Société internationale Spelterini pour le développement du sport alpin en ballon libre, avec la collaboration des entreprises de transport et des hôteliers de la région. Elle attire l'élite mondiale des aéroliers qui viennent disputer deux épreuves de précision de grand renom: le Grand Prix du Schilthorn et le Challenge du Ballon d'Or récompensant la maîtrise de la navigation et de l'atterrissage.

Seuls les pilotes chevronnés sont admis à prendre part aux épreuves, mais certains d'entre eux acceptent parfois de prendre à leur bord des débutants qu'ils initient aux joies d'un sport fantaisiste, mais qui ne manque pas de grandeur.

L'envol est alors tout particulièrement saisissant pour le pro-

fane qui voit défiler à une distance de quelques centaines de mètres les parois abruptes et presque verticales des plus hauts sommets de l'Oberland bernois. La terre s'éloigne dans un souffle et la nacelle part à l'assaut des sommets au gré des airs, voguant au-dessus des glaciers, des pics et des abîmes. Les passagers ont des révélations d'un autre monde: solitude et silence immenses, panorama sans limite, illusion d'un univers perdu un instant retrouvé. Par

temps clair, le voyageur peut contempler les Alpes à perte de vue, du Mont-Blanc à la Zugspitze et du Cervin à l'Adamello. Bien que réservé à une élite de privilégiés, ce sport attire chaque année à Mürren un public nombreux venu contempler le spectacle fascinant et un peu insolite de l'envol. F. D.

(Les photos de ces pages ont été gracieusement mises à disposition par l'Office national suisse du tourisme.)



Ballon voguant au-dessus de la mer de brouillard